



Over de gevangenhuizen van Philadelphia

<https://hdl.handle.net/1874/311312>

in
pamph. cat.
gee

3

O V E R D E

GEVANGENHUIZEN

V A N

PHILADELPHIA.

DOOR EEN EUROPEËR IN PHILADELPHIA.

Uit het Fransch vertaald.



TE AMSTERDAM, BY
JOANNES ROELOF POSTER.

1796.

O V E R D E

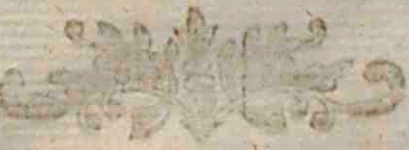
GEVANGENHUISZEN

V A N

P H I L A D E L P H I A

DOOREN EUROPEÏSCHEN PHILADELPHIA

Het Privilegie is volgens de wet verkregen.



TE AMSTERDAM, BY

JOHANNES ROELOFF FORTNER

1850

O V E R D E

GEVANGENHUIZEN

V A N

P H I L A D E L P H I A.

Howard, de weldadige Howard, zo dikwyls voor eenen Philantropischen dreamer uitgemaaft, zelfs door die geenen, die zyne grootmoedige poogingen hunne bewondering en eerbied niet konden weigeren; zal (dank zy de wysheid van den Pensylvanischen staat!) voortaan niet meer beschouwd worden dan als een' Wysgeer, wiens geest, zich in zyne betrachtungen zo wys, in zyne inzichten zo doordringend en verlicht getoond heeft, als zyne ziel deugdzaam en eene menschenvriendin geweest is, zyne leer en grondstellingen zyn te Philadelphia volledig aangenomen: zy zyn 't sedert verscheiden jaaren, en de goede uitslag kroont de onderneeming, zo als deeze weldoender van 't menschdom het voorzegt had. Maar, dewyl het crimineel gericht van den Pensylvanischen staat de grondbasis is, waar dit nieuw systeem van gevangenhuisen-bestuur op rust, zo is het nodig het op eenvolgende historische daar van onder het oog te brengen.

By het oprichten zyner Volkplanting, kwam er William Penn met eene *charte* (volmagtsbrief) van Carel den Tweeden, die de instelling der Engelsche wetten voorschreef. Deze wetgevende Wysgeer, wiens eerste daad was, bescherming te verlenen aan alle Godsdiensten, zonder onderscheid, zonder de minste voorkeur aan deeze of geene, nam niet dan met weerzin een *codex penalis* (straf wetboek) aan, dat in 't algemeen byna voor alle misdaden de doodstraf op lag. Een vriend der reden en der menschheid, was zyn

wensch derzelver gebied uit te breiden, en zyne opluikende Volkplanting, derzelver weldaaden te doen smaken. Ten anderen, kon het storten van bloed, in koelen bloede bevolen en uitgevoerd, niet strooken met de grondbeginzelen van het hoofd eener secte, die de wettigheid eens oorlogs, zelfs verweerderwyze gevoerd, niet toestemt. Hy stelde dan een nieuw en veel zachter crimineel wetboek op, waarin het gemis van 't leven, alleen op den voorbedagten moord gesteld was, aan de uitvoerende magt het vermogen overlatende, om het vonnis, door eene volstreckte vergiffenis, of door eene verandering van straf te vernietigen. Dit wetboek wierdt door Engeland afgekeurd, en na een lang verschil tusschen den Koning en den Gouverneur van Pensylvanien, wierden de Engelsche crimineele wetten in alle haare uitgestrektheid en strengheid in evoerd. Deze orde van zaken duurde zo lang de Koning van Engeland souverein van Noord America is gebleven.

De inwooners van Pensylvanien tot de vryheid herroepen, wierden het teffens tot de zachtheid van haare eerste pœnaale wetten. Echter niet tegenstaande de nieuwe constitutie van deezen staat, gemaakt in 't jaar 1776, het wetgevend ligchaam verbond, om het crimineele wetboek te hervormen, de straffen minder wreed, en meer evenredig aan de delicten die zy moesten straffen, te maken, zo belette de oorlog, tot het jaar 1786, dat deeze weldaadige meeningen gevolgd wierden. Eerst op dit tydskip wierd de doodstraf, te voren opgelegd voor meest alle diefstallen, brandstichtingen en zonde tegen de natuur, bewaard voor allerley soort van moordenaars, voor brandstichters, voor de schuldigen aan verraad; en voor de andere delicten, namen de geesfeling, de gevangenis, de strafwerken, haare plaats in.

Deeze reeds groote verzachting in het codex pœnalis, was echter slechts een onvolmaakt begin van de voorgenomene hervorming, ook waren ee

nige baarblykelyke gronden van recht daarin miskend. Het ontsnappen uit de gevange is wierd met slagen gestraft, naar goeddunken van den Recnter, zelfs met verminking der ooren. De man, het gevangenhuys ontsnapt, zich schuldig maakende aan een der delicten, waar voor het nieuwe gericht eene ligte straf vorderde, wierd volgens het oude, met de dood gestraft; als of de wet, die by een' gevangenen altoos de begeerte moet vooronderstellen van te ontsnappen, alle haare waakzaamheid en zorg niet moest aanwenden, om zyne gevangenis te verzekeren, de Cipieren, zo zy wil, voor het ontsnappen verantwoordelyk stellen, maar nooit daar van een nieuwe misdaad maaken aan dien geene, die in het ontvlugten uit de gevangenis, niet dan eene natuurlyke drift opvolgt, welker geweld niemand zal miskennen, daar hy in de daad geen verbond, hoe genaamd, breekt, nog eenig vertrouwen verraad.

De ondervinding van twee a drie jaaren ontdekte ook weldra de talryke zwaarigheden der strafwerken. Deeze misdaanigers, met ketenen beladen, verstrooid in de straten en op de wegen, stelden eer het schouwspel der ondeugd, dan van schaamte en ongeluk voor. De onmogelykheid om ze alle genoeg van naby na te gaan, gaf hen dikwils middel om zich aan buitenspoorigheden over te geeven, zich dronken te drinken, in de huizen te komen, er zomtyds in te steelen, dikwils haare ketenen te breeken. Alle de gevangenen liepen door elkander, hoedanig haare misdaden en inborsten ook waren. De slechte wierd door deeze vermenging niet beter, en de min ondeugende verslimmerde daar door. De schrik was in de steden en op het land; en verre dat de menschen, aldus gestraft, daar uit middelen tot zelfsverbetering trokken, zo vermenigvuldigden zich de misdaden, en de gevangenisfen wierden te klein, voor het getal gevangenen dat zy moesten bevatten.

Op dit tydstip vereenigden zich eenige achtingswaardige Burgers van Philadelphia, met voorneemen om de gevangenuizen eenige verlichting toe te brengen, derzelver nooddrufren op te spooren, en de daar in plaats hebbende misbruiken aan het gouvernement te ontdekken. Deeze maatschappij bragt eene nieuwe verzachting in het codex pœnalis te weeg. In het jaar 1790 schafte het wetgeevend lighaam, nog uit eene kamer bestaande, de strafwerken, de verminking, de geesfeling, de boete tot vergoeding der begaane misdaden, af. Deeze wet eischt ook eenen hoogen trap van baarblykelykheid, omtrent de overtuiging van eenige misdaden, byzonder omtrent het ombrengen van een Kind door zyne Moeder, in de eerste oogenblikken zyner geboorte; en eenige hoofdzaakelyke artikelen, nopens de algemeene bestiering der gevangenuizen voorschryvende, laat zy aan een Comité van Opzichters over, de zorg, van, onder goedkeuring van den Maire en twee Aldermans van Philadelphia, van twee Rechters van het Hoogerhof, en van twee van die der Comman pleas (Gemeensmannen van Pensylvanien, de noodige reglementen voor derzelver inwendig bestuur te maaken. Het vertrouwen op de inzichten deezer weldaadige maatschappyyen de belangloosheid en wysheid der Opzichters, welke zich tot de bestiering der gevangenisfen aanboden, ontrukte het wetgeevend lighaam deeze wet van zachtheid; het was toen verre van te durven hoopen, dat het verbannen van alle kwaade behandeling, dat de zachtmoedigheid jegens de gevangenen, ze meer zoude intoomen en verbeteren, dan de strengheid, de hardheid en de boeijen.

De Rechters, dieswegens geraadpleegt, waren tegen deze verandering, niet dat zy door vooroordeelen verhard waren: zy zyn verlicht en menschlievend; maar de dagelyksche gemeenzaame kennis, die hun ampt hen van de misdaden en misdaadigers, gaf, benam hen alle
 hoop,

hoop, dat het fyfthema, 't welk men voor had in te voeren, eenen goeden uitflag konde hebben. De verandering in het beftuur der gevangenhuizen, was echter de eenige grondflag van die van het codex pœnalis. Ook wierd de wet flechts vooreenentyd, en haare kracht op vyf jaaren bepaald; aan de ondervinding overlaattende te bewyzen, of men in deze proeven moest volharden, dan (het zeen toen waarfchynlyker voorkwam,) of men ze moest ftaaken.

De Quakers vooral waren voortplanters van dit fyfthema van zachtheid; zy wierden geholpen door den invloed van eenige Burgers, de aanzienlykfte door haar vermogen en crediet; wys genoeg om de moogelykheid en de voordeelen van den goeden uitflag te voorzien, vaderlandlievend genoeg om te trachten daar aan toe te brengen. Deeze wierden tot Opzichters verkoren; toen waren de reglementen fpoedig gemaakt; de in de gebouwen noodige veranderingen fchielyk voltooid, het nieuw beftuur weldra in werking gebragt, en de proeven der eerfte jaaren hebben aan hunne verwagting, aan hunnezorg, zodanig beantwoord, dat het wetgeevend lichaam van Penfylvanien, in 1793, het codex pœnalis nog verder verzachtende, de doodftraf bewaard heeft alleen voor moorden, bewezen boosaardig en voorbedachtelyk te zyn bedreven; de andere met eene meer of minder lange, met eene meer of minder ftrengte gevangenis ftraffende, en altoos aan den Gouverneur het vermogen overlaattende, om derzelve duur te verkorten. Want heeft de zekerheid van ftraf deze wyze Wetgevers eene machtige band gefcheenen, om veele misdaden voort te komen, zo heeft hen daar in tegen de hoop van door een goed gedrag vergiffenis te erlangen, een niet minder gefchikt dryfmiddel gefcheenen, om de veroordeelden tot eene waare bekeering te brengen.

Schoon de gevangenisfen van Philadelphia in zich

besluiten de personen die door de rechtbanken der Unie moeten te recht gesteld worden, de gevangenen wegens schulden van den geheelen Pensylvanischen staat, de gevangenen wegens politie-zaaken, of gedetineerd, in afwachting van hun proces, mitsgaders de gevangenen, gedetineerd ingevolgen een vonnis, en bekend onder den naam van *convicts* (overtuigde), zo is het echter niet dan op deeze laatste, dat het gunt ik van deeze gevangenhuisen zal zeggen, betrekking heeft; aangezien verscheide omstandigheden de schikkingen voor andere clasfen van gevangenen, tot op dit oogenblik hebben doen verwylen.

De straf moet het verbeteren van den schuldigen ten doel hebben, en moet hem de middelen daar toe verschaffen. Dit axioma van zedekunde is de basis van het bestuur der gevangenhuisen. De Bestierders hebben 'er dit staatkundig axioma by gevoegd, dat de detentie eenes gevangenen eene vergoeding aan de maatschappy zynde, de laatstgenoemde, zo weinig mogelyk nog daar in boven, met de onkosten zyner detentie in haare geldmiddelen moet bezwaard worden.

Waar uit blykt, 1. Dat het bestuur van dit gevangenhuis in 't oog heeft de gevangene te brengen tot het vergeeten van haare oude gewoontens, tot nadenken over zich zelve, en daar door, tot verbetering.

2. Dat de onrechtvaardigheid, het willekeurige, de kwaade behandelingen van dit huis verbannen zyn; want zy stuiten, vervullen de ziel met wrok en bitterheid, verre van ze tot berouw te brengen.

3. Dat de gevangenen aanhoudend gebruikt worden tot voordeeligen arbeid, om hen de onkosten der gevangenis te helpen draagen, om ze niet werkeloos te laten, en om hen, op het oogenblik, dat hunne gevangenschap moet eindigen, eenigen steun te bereiden. Er zyn twee clasfen van *convicts* ter detentie veroordeeldt; zy die veroordeeld zyn,

we-

wegens misdaden te vooren met de dood gestraft, welkers vonnis altyd de reden met zich brengt van het *Solitary confinement* (eenzaame opsluiting) voor een zekere tyd van haare gevangenschap, naar goedvinden van den Rechter, die echter volgens de wet, niet over de helft vermag te gaan, nog minder dan het twaalfde gedeelte bepaalen; de andere classe is die der convicts veroordeeld voor minder zwaare misdryven en welkers vonnis de reede van het *Solitary confinement* niet uitspreekt. De man tot het *Solitary confinement* veroordeeld, is in een soort van cel, van 8 voet in 't vierkant en 6 a 9 voet hoog. Deze cel, altyd op de eerste of tweede verdieping van een verwulfd gebouw, is afgezonderd van de rest van 't gevangenhuis, en verwarmd door een kagchel op derzelve poortaal geplaatst. De gevangene achter twee yzeren deuren opgeslooten, geniet de weldaadige warmte, zonder misbruik te kunnen maaken van het vuur, daar hy niet by kan; zyne kamer reeds door 't licht van 't poortaal verlicht, word het nog onmiddelyker door een venster dat daar in open staat. In iedere cel is een gemak, dat met stroomend water word afgespoeld. De voorzorgen voor de gezonde lucht in de cellen, zyn onverbeterlyk; deze cellen worden, gelyk de rest van 't huis, twee maal in 't jaar gewit; de gevangene slaapt op een matras, voorzien met dekens. Aldaar, verwyderd van alle de anderen, de eenzaamheid, zyne gedachten en wroegingen ten prooy gelaaten, heeft hy met geen mensch ommevang; zelfs den sleutel draager ziet hy slechts eens op een dag, wanneer deeze hem een soort van grove, met meel van maïs en melassie (suikerdrif) gemaakte podding brengt. Slechts na verloop van zekeren tyd verkrygt hy vryheid om te leezen, zo hy 'er om vraagt, of aan dingen te werken, die met zyn eng bestek over een komen. Nooit, zo lang deze gevangenis duurt, komt hy 'er uit, zelfs niet op het poortaal, ten zy in geval van ziekte. De Op-

zichters hebben de vryheid om het einde daar van naar hun goedvinden te bepaalen, mits de proportie, door zyn vonnis voorgeschreeven, plaats vinde in het tydvak, dat zyne detentie duuren moet. Zy bepaalen 'er een groot gedeelte van by de aankomst van den convict in de gevangenis, omdat het strengste gedeelte des vonnis, naar alle rechten, onmiddelyk op deszelfs uitspraak moet volgen, en daardoor zo veel mogelyk den misdaad naby gebragt worden, die het verdiend heeft; om dat hem het strenge van deeze volstrekte opsluiting nog veel ysfelker zou voorkomen, indien hy de vryheid der overige gevangenen reeds genooten had; omdat hy in deeze volstrekte verlaating van elk levendig schepsel meer aangezet word om in zichzelf terug te keeren, om de mislagen na te denken, welkers straf hy zo bitterlyk gevoeld; en eindelyk, omdat de volstrekte verandering van voedzel, zo in de hoedanigheid als in de specie, zyn bloed geheel en al vernieuwende, verfrissende, zyne ziel gedwee en vatbaar maakt voor de zachtmoedigheid, de oorsprong van het berouw. De Opzichters van dit gevangenhuis stellen een groot vertrouwen in de zekerheid deezer opmerking, en tellen het diët der gevangenen onder het getal der middelen, die tot hunne verbetering het krachtdadigste medewerken, omdat zy hunne gedachten en hunne vermogens als 't ware herschept. Dit systema is ook dat van alle Stichters van Godsdiensten, die het vasten en de onthouding voorschryven; en de mensch, die slechts na zal denken welk een indruk de staat van zynen maag op zyne denkvermogens heeft, zal het vertrouwen, 't welk de Opzichters deezer gevangenhuisen, in de keuze der voedzelen, die zy de convicts toedienen, hebben, goedkeuren.

De convicts, welkers vonnis de reede van het Solitary confinement niet in zich bevat, worden by hunne aankomst by de anderen geplaatst. Hunne kleeding word hen afgenomen, zo het nodig

is, door het vuur gezuiverd, en de algemeene kleeding der gevangenen word hen gegeven. De eerste dag worden zy onderricht van de regelen van het huis en ondervraagd wegens den arbeid die zy bekwaam en van meening zyn te oefenen. De constabel (gerechtsdienaar) welke de gevangenen opbrengt, overhandigt de Opzichters een zaakelyk verhaal van zynen misdaad; van de omstandigheden, die ze kunnen verzwaaeren of verligten, van die van zyn proces, van de delicten of misdadaen daar hy te vooren van kan beschuldigt geworden zyn; kortom, van het bekende character des mans, in zyn voorig leven. Dit verhaal, gezonden door het hof, dat het oordeel heeft uitgesproken, stelt de Opzichters in staat, om een eerst denkbeeld van deezen man te vormen en van de min of meerdere waakzame zorg die hy vereischt.

De arbeid die hem word opgelegd, is naar zyn krachten en bekwaamheden geëvenredigt. Et zyn in het huis weevers touwen, schrynwerkers schaafbanken en gereedschappen, schoen- en kleeeremakers winkels. De convicts welke deeze ambachten verstaan, kunnen dezelve beoeffenen. De andere worden gebruikt om marmere te zaagen, om het zelve te polysten, om cederhout te klooven, om Paryssisch pleister te vryven, om wol te kammen, om vlas te braaken. De Opzichters hebben zo even een spyker-manufactuur by deeze werkplaatsen gevoegdt, in staat om een meenigte menschen werk te verschaffen, en van groot voordeel voor het huis. De zwakste de onkundigste pluizen wol, paardehaayr en werk; ieder word volgens zynen arbeid betaald. De koop word geslooten tusschen den Cipier en de verschillende werkbaasen van de stad, voor ieder soort van werk, en in tegenwoordigheid des convicts. Deeze moet zyne kost betaalen, zyn gedeelte voor 't onderhoud van 't huis, voor 't plaatsen van 't gereedschap. Deeze prys, die nood-

zaakelyk dien der eetwaaren volgt, word door de Opzichters bepaald vier maal in 't jaar; heden is hy op 25 pence; (18½ stuivers Fransch en 9 Engelsch) de oudste man; die anders niet doet dan werk pluizen, kan 21 a 22 pens verdienen. Er zyn mannen die tot een Dollar per dag winnen.

Ongemindert de kost, die de convicts door hunnen arbeid moeten betaalen, zo veroordeeld hen de wet, om de onkosten van hun proces goed te maaken; en de boete, die altoos uitgesproken word. Het gedeelte der boete, dat in de schatkist van den staat gestort word, word hen gemeenelyk kwyt gescholden, maar zy zyn strikt verbonden, om die geene welke tot vergoeding der gestolene goederen, dienen moet, te betaalen, mitsgaaders de onkosten van het proces. Het Graafschap schiet hen de tot het laatste vereischte sommen voor; het word door de vrugten van hunnen arbeid zo niet door hunne bloedverwanten en vrienden, schaadeloos gesteld.

De vrouwen spinnen, naaijen, bereiden vlas, en waschen voor 't huis. Haar arbeid brengt zo veel niet op als die der mannen; maar genoeg om haare zeven pence per dag te betaalen, eene bepaalde som voor haare kost, en kan haar nog meer opbrengen, zo zy den gantschen dag werken. Daar zy geen zwaar werk doen is haar voedsel ook minder.

De Cipier is hier niet meer (gelyk hy het maar al te dikwils is) een knevelaar, die de zwakheid, de gevangenschap, en zelfs de armoede der gevangenen op brandschatting stelt. Geene welkomst; geen steekpenning voor de byzondere gunsten; geen geld te betaalen by het uitgaan. Het geringe loon van zommige bedieningen in Europa, schynt den geenen die ze bekleed, het recht te geven, om derselver inkomsten uit te breiden, en het is wel moeijelyk dat de over hem gestelde Bestierder, die wel weet dat deeze man van zyne bediening niet le-

leven kan, zyne oogen niet fluite voor de mid-
 delen die hy bezigt, om zich zyn vol onder-
 houd te verschaffen. Deeze middelen zyn abuisen,
 die welhaast gebruiken, en kort daar na rechten
 worden, en welke de zuiverste en strengste Be-
 stierder niet meer kan uitroeijen. Eer zou hy zel-
 ve zynen post verliezen, zo hy het ernstig tracht-
 te door te zetten: want de abuisen verkrygen
 eene schroomelyke kracht, door het algemeen be-
 lang van alle de geenen, die 'er van leven. De
 kleine knevelaryen, die misschien in Frankryk zel-
 ve, het loon der kelder-rotten (kraaijers) vier
 dubbeld en misschien tien dubbeld vergrootten, kwa-
 men de zetten der generaale pachters, of de bui-
 tenkansjes de finantie ministers zo naby, dat deze,
 terwyl zy dikwils in gezelschap deeze onderhoo-
 rige vuile stukken laakten, ze echter nooit zogten
 af te schaffen. Deeze gebreken behooren even zo
 weinig tot eene monarchaale, als tot eene geheel
 andere regering, even zo min aan Frankryk, als
 aan elk ander land. Onder verschillende naamen,
 zyn de abuisen omtrent overal dezelve. Dit soort
 van vrekkige afpersing schynt ook meest te be-
 hooren tot de beroepen, die in de maatschappy
 verlaagd zyn. Dit is eene soort van wraak, wel-
 ke de geene die buiten de achting van anderen kun-
 nen, oeffenen, in vergelding van de verachting
 welke zy van dezelve moeten lyden. Het aan den
 mensch geschonken aanzien, is overal eene eerste
 waarborg van zyn goed gedrag, en men moet al
 byzonder eerlyk zyn, om, wanneer men verzekert
 is, van anderen in 't algemeen veracht te worden,
 om dan (zeg ik) de noodzaakelykheid te gevoelen
 van zich zelve te moeten achten. Deze grond-
 beginzelen die ten richtsnoer strekken omtrent het
 bestieren der gevangenen, hebben de Opzichters
 moeten leiden in de keuze van den Cipier, want
 hy is 'er het eerste middel van. Aangezien geene
 der gevangenen ooit in boeijen word gezet dat
 het slaan, de slechte behandelingen, de dreigemen-
 ten,

ten, de verwyten, de geenen, die hen naderen, ontzegt zyn; dat het gantsche bestuur van dit huis van beteugeling, strekt, om 'er een huis van verbetering van te maaken, stuit geenszints de post van Cipier de kiescheid van eenen eerlyk man. Het jaargeld is zeer goed, en de loonen der ondergeschikten zyn toereikende om ze ordentelyk te doen leven: de immer duurende waakzaamheid der Opzichters, brengt de eerlykheid deezer onderhoorigen op een trap van gewisheid, en daaruit spruit niet alleen het verdwyten van alle knevelary omtrent de gevangenen, maar ook de baarblykelykheid dat zy 'er geene plaats kan hebben.

Ieder gevangene heeft een boekje, waarin men de, in zyne tegenwoordigheid, met den vreemden werkbaas geslootenen koop, en de winsten, welke hy dienvolgens maakt, opschryft. De schulden van den convict wegens het voorzetten van zyn proces, voor de boetens, waar toe hy veroordeeld is, voor het gereedschap dat hy kan breeken, voor zyne kleeding, kortom, voor zyne kost, worden ook dagelyks in dit boek opgeschreeven, 't welk alle drie maanden in de tegenwoordigheid der Opzichters word opgemaakt. Het duplicaat deezer rekeningen word op een generaal register gebragt, alwaar men alle drie maanden ook de balans op ieders rekening maakt: en het geld word gestort in de kas van den Schatbewaarder van 't Graaffschap, welke op zo een wys de casier der gevangenen word, om zo den schyn van achterdocht weg te neemen die tegen de Cipier plaats zoude kunnen hebben, indien hy deeze sommen onder zyne bewaaring had. Hy is dus niet meer als de makelaar tuschen den werkenden gevangenen, en den handwerksman, den koopman of den werkbaas, voor wien hy werkt. Het werkloon dat men de gevangenen geeft staat gelyk met dat van elk soortgely handwerksman. Dit loon is bekend; dus kan de Opzichter gemakkelyk derzelver naauwkeurigheid navorschen. Wat het voedsel betreft, dit koopt de Cipier onder 't oog der Opzichters.

ters. De hoeveelheeden zyn voor elk bepaald en gewogen, in tegenwoordigheid van den kok, welke zelve een conviſt is, en die van de ſom die elk dagelyks voor zyne kost opbrengt, betaaldt word. By deeze middelen van geduurige voorzorg en opzigt, van genoegzaam loon voor een Cipier, 't geen alle bedrog van zyne zyde voorkomt, voegt zich nog het magtig middel van 't denkbeeld. De menschlievenheid, de ſtrengte naauwkeurigheid der Opzichters is zo groot, hunne wilzo openbaar, hunne zorgen dat de rechtvaardigheid het onveranderlyk richtſnoer van gedrag jegens de gevangenen zy, zo aanhoudend, dat ze te beſteelen, de menſchen die ze naderen, een berispelyker misbruik van vertrouwen, een veel grooter misdaad zoude toefchynen, dan eenige diefftal hoe genaamd.

De kamers waarin de gevangene ſlaapen, zyn op de eerſte verdieping. Zy bevatten 10 a 12 bedden, met matrassen, lakens en dekens voorzien. Ieder heeft het zyne. Ten anderen is de kamer zeer luchtig en licht, echter zo, dat het van 't inwendige geheel en al is afgeſneeden. By het aanbreeken van den dag gaan zy 'er uit, en komen 'er niet weer in dan wanneer het reeds recht donker is. Dan worden zy 'er zonder licht in opgeſloten. In de groote koude geeft men hen eenige blokken. Daar het gebouw verwulfd is, kunnen zy het niet in brand ſteeken. Indien zy ondernamen hunne bedden te verbranden, zo zouden zy gevaar loopen, om zelve door de rook te verſtikken, en die geene die 'er van afkwamen, zouden de ſchaade nog moeten betaalen.

S'morgens voor dat zy aan het werk gaan, zyn de conviſts verplicht het aangezicht en de handen te waſſchen. Des zomers baden zy twee maal in de maand in een vyver, ten dien einde midden in de plaats gegraven. Zy worden regelmatig twee maal in de week geſchooren, en de onkosten van den barbier, die ook een conviſt is, maaken een gedeelte der 15 pence uit, die zy dagelyks door hunnen

nen arbeid moeten opbrengen. Zy verschoonen zich twee maal in de week.

De werkplaatsen voor het zwaare werk zyn op de plaats; die geene welke voor minder zwaaren arbeid dienen moeten zyn in de kamers, op dezelve verdieping waarop zy slaapen, maar in een ander gedeelte van 't huis. De werklieden zyn 'er niet opgeslooten; zy werken 'er onder hun wederzydsch opzicht, zelden zyn zy meer dan vyf of zes in dit soort van winkels. De sleuteldraagers die ten getalle van vier voor het gantsche huis zyn, moeten geduurig in de poortalen, op de plaatsen onder de gevangenen zyn. Alle aaneengeschakelde gesprekken zyn de gevangenen ontzegt; alleen hebben zy vryheid om met elkander te spreken, wegens de wederzydsche hulp, die zy elkander in hun werk kunnen toebrengen, zonder elkander ooit met geschreeuw te mogen roepen. Het spreken over de oorzaken hunner gevangenis, of elkander dezelve te verwyten is hen verboden. Aan tafel moet het zelve soort van stilzwygen heerschen. Hun ontbyt en avondmaal is eene podding van meel van maïs en melasie gemaakt. Hun middagmaal is een half pond vleesch, groentens, en een half pond brood. Hunnen drank is water; nooit by geene omstandigheid drinken zy geestryke dranken, zelfs geen dun bier, het mag in 't huis niet komen, en dit verbod word stiptelyk naargekomen. Het soort van aandrang, dat 'er de werkman van gevoeld, is slechts eene gemaakte en ogenblikkelyk voorby gaande kracht. Zy zoude voor deeze gevangenen eene aanhizing zyn, die zyn bloed zou ontsieeken, en die by gevolg de uitwerking der maatigende leefregel, waardoor men het zelve tracht te verdunnen, en het van aart te doen veranderen, tegenwerken. Hy vind zyne kracht in het gedeyend voedsel 't welk hy outigt, en dat, volgens het zelve grondbeginsel, by de juiste nooddrift moet bepaald zyn. Het lagchen, het zingen, het schreeuwen is hem ontzegt, niet slechts als wanvoegelyk, maar ook als schokken,

ken, die zyne zintuigen zouden ontstellen, en ze uit de volslaagene rust zonden trekken, waarin men ze wil houden, om 'er als 'twaare een nieuw schepzel van te maaken. Zondigt de gevangene tegens de regelen van het huis, zo word hy de eerste maal door den Opzichter, de Cipier of Sleuteldrager gewaarschouwd. Doet hy het weer, zo word hy in het Solitary confinement gezet. Dit Solitary confinement is eene straf voor de wanbedryven der gevangenen, welke de Cipier kan opleggen, maar waar van hy den Opzichter op staanden voet moet rekenschap geven. De lujjaard dien niet werkt, word in het Solitary confinement geplaatst, en deze ten uiterste strenge straf is een tyd, dien men door den arbeid nog daar en boven moet inhaalen, want de kostgelden gaan altoos voort.

De vier sleuteldragers doen de gantsche nacht dienst: twee zyn in de zaal der Opzichters, twee in het inwendige van de gevangenis. Deze wandelen geduurig in de poortaalen; op het eerste ongewoon gerucht maaken zy den Cipier wakker, en zy vereenigen zich; de Cipier gaat in de kamer, daar het gerucht van daan komt, en brengt de daar aan schuldigen in de ysfelyke cellen. Deze gevallen zyn ten uitersten zeldzaam. Het gebeurt misfchien geen vier maal in 't jaar dat gevangenen gestraft worden, en dit is het eenige strafmiddeel, dat plaats vind in de gevangenuizen. De Cipier en de sleuteldragers, zyn ongewapend, gaan zonder honden, zelfs mogen zy geen stokje (hoe klein ook) by zich hebben, want zy zouden 'er in een oogenblik van ongeduld, eenen gevangenen daar meede kunnen slaan, en daar door zou de zetregel van kalmtte en strikte rechtvaardigheid, daar men zo veel goeds van hoopt, in verval raaken. De sleuteldrager welke zich in den drank te buiten ging, die twee maal een gevangenen hard durfde behandelen, zou zynen post verliezen. De Opzichters in tegendeel spreken met haar, trachten ze te leeren kennen, vermaanen, troosten en bevreedigen ze met zich.

zelve. Deze gesprekken vinden zelden plaats, te meenigvuldig zouden zy van minder uitwerking zyn. Hun gelaat is altoos bedaard, nooit lachend. De houding der gevangenen heeft niets van die onbeschaamdheid, van dat akelige doodsche, of van die laage verslaagenheid welke men zo dikwils onder de onzen vind; zy is eerbiedig, koel, droevig en stil.

De vrouwen convicts worden even eens behandelt. Zy zyn in eene vleugel van 't gebouw, afgescheiden van de mannen; zy worden 'er by, om andere redenen, gevangene vrouwen geplaatst. Het waschen is het eenige werk dat zy op haare plaats doen, waar van zy echter naar goedvinden gebruik kunnen maaken. Het getal der gevangene vrouwen convicts belooft gemeenelyk op vyf of zes. Het strenge stilzwygen word van haar minder gevordert, zy worden minder nagegaan dan de mannen, om dat zy minder in getal zyn, en dat haar verblyfplaats altyd gesloten word. Een van haar kookt den pot. In haare ziekten helpen zy elkander, maar zeer zelden hebben 'er ziekten plaats. Het nieuwe huisbestuur heeft in dit stuk eene verandering te weeg gebragt, welke de rekening van den geneesmeester alleen aanwyst. Voor deezen beliep ze in drie maanden twee hondert vyftig drie hondert gourdes, en thans in het zelve tydvak, komt hy op geene veertig. Dit verbaazende onderscheid moet aan de volstrekte verandering van huisbestuur toegeschreeven worden. Onder het oude bragten de wanorder der gevangenis, de onreinigheid, het vegten, veele ziekten en kwetsuuren voort onder het nieuwe, daar deze oorzaken weggenomen zyn, bepaalen zich de ziekten tot verkoudheden, en toevallen, die overal plaats hebben. Twee enkele gevangenen zyn zedert vier jaaren gestorven, en dat wel aan de kinderpokken. Niet dan in geval van besmettelyke ziekten blyven de gevangene mannen en vrouwen in haare kamers; in dit laatste geval worden zy in eene byzondere kamer geplaatst.

Des zondags woonen de gevangene eene predicatie en een voorlezing by, die gedaan worden door eenen Predicant welke aldaar door zynen yver geleid word: onverschillig tot welke secte hy behoort. De vryheid van Godsdienst is volkomen in de gevangenisfen, zo wel als in het overige van Pensylvanien, echter, dewyl byna alle inwoonders van den staat Christeneu zyn, zo word 'er uit de Bybel voorgelezen. De preeken zyn eer zedekundig dan wel Godsdienstig, zo veel mogelyk toepasselyk op de geenen voor welke zy gepredikt worden. Alle de gevangenen, van wat clasfe en van wat kunne zy ook zyn, worden 'er gebragt, uitgenomen die van het Solitary confinement. De eene clasfe mengt zich niet met de andere. Des avonds eene foortgelyke predicatie. Men geeft boeken aan die geenen welke ze verlangen, en zy zyn geschickt om hen aan hunne plichten te herinneren.

Twaalf Opzichters zyn belast met het opperbestier van het gevangenhuis. Zes van dezelve worden alle zes maanden door anderen vervangen, en deeze verkiezing geschied door de Opzichters zelve. Deeze zo dikwils herhaalde verkiezing heeft hoofdzaakelyk ten doel een en dezelve burgers niet te lang te bezwaaren, met de vermoeijende zorgen, welke deeze bedieningen vereischen. Maar zo zy 'er in stemmen kunnen zy aan blyven. Allen vergaaderen eens in de week, en twee van haarlieden, onder den naam van onderzoekende Opzichters, moeten, ten minsten twee maal in de agt dagen de gevangenisfen bezichtigen. 'Er gaat geen dag om, of zy komen 'er; zelfs verscheiden van die geenen, die op dit ogenblik geenen dienst doen, laten 'er zich vinden. Het grootste gedeelte van haar bestaat uit Quakers. Men kan niet ontkennen dat het aan deeze secte is, dat men grootendeels de vestiging en den goeden uitslag van dit nieuw bestuur te danken heeft. Een van haar (Caleb Lownes) heeft 'er byna gantsch alleen de eer van. De leer van Beccaria en van Howard ontsproot schielyk in zyn

allezints menschlievend hart. Hy was het die zyne broeders aanzette met de hoop, van ze in 't werk te zien stellen. Hy was het die de verandering in 't bestuur der gevangenhuizen op de been bragt, die voorstelde om 'er de zachtheid de standvastigheid en de rede, de plaats der boeijen en der slagen te doen inneemen; die zich geduldig voor eenen ylhoofdigen heeft laten uitmaaken, zonder in zyne pogingen te verflaauwen, in het vast vertrouwen van het goede 't welk zyne standvastigheid zoude bewerken. Hy was het welkers onvermoeide yver belang doende stellen in zyne zaak, door alle die geenen, welke hy begreep, dat hem in het wel doen gelukken derzelve konden behulpzaam zyn, van 't vertrouwen van 't wetgevend lighaam verkreegen heeft deeze wetten, van weldaadigheid, zal ik niet alleen zeggen, maar teffens van strikte rechtvaardigheid, van wel begreepene staatkunde. Eindelijk hy is het welke telkens voor lief nemende, om weer op nieuw by elke benoeming, als onderzoekend Opzichter verkooren te worden, het vernaamste werktuig van dit eerbiedenswaardige gewrogt van reden en menschlievenheid, was.

Ik heb gezegt, dat de Rechters tegen deeze inrichting waren. Een van haar, jonger dan de anderen, en by gevolg van de menschheid minder wanhoopende, heeft deeze nieuwe gedachten met yver omhelsd; hy heeft zich tot alle de verschillende pogingen met Caleb Lownes verbonden, hy heeft hem geholpen met raadgevingen, welke een in de rechtsgeleerdheid doorkneed man alleen kan geven, en heeft dus in het verlangen, de moeite en in de verdiensten van den goeden uitflag, gedeeld. Deze Rechter is William Bradford, destyds Generaal Attorney van Pensylvanien, zedert Generaal Attorney der vereenigde staaten, en onlangs gestorven, verceed met het leedweezen en de algemeene achting zyner medeburgers. Hy verdiend gewis een byzondere hulde, die ik hem met des te grooter vermaak doe, dat zy geene berisping is voor de overige

ge Rechters; want deze, het nieuwe systhema door haare goedkeuring weigerende te bekrachtigen, wierden slets geleid door den welmeenenden twyffel, welke die ondervinding hen van zynen goeden uitslag gaf, en zy hebben zich gehaast, met al hun vermogen daar toe mede te werken, zo dra zy eenige waarschynlykheid daar van gewaar zyn geworden, zonder door het tegenovergesteld denkbeeld 't welk zy kenbaar gemaakt hadden, tegengehouden te worden, 't geen voorwaar eene zeldzaame verdienste zal zyn, in de oogen der geenen, welke de gewoone dwaalingen der eigenliefde kennen. De gevangenhuizen en derzelve nieuw bestuur, staan onder de waakzaamheid van het Committé van den Maire, en der, tot deszelfs goedkeuring benoemde Rechters. Dit Committé moet alle drie maanden eens het gevangenhuis bezichtigen. Het moet insgelijks door den Gouverneur van den staat, door de Rechters van alle de hoven der Stad en des Graaffschaps, eindelyk door de groote Juris (gezwoorene) bezichtigd worden. Deze bezichtigingen, door de Wet-houderschap bevolen, voornaamelyk met doelwit om den voorgang dezer proeven te volgen, zouden de goede beschikking van het huis verzekeren, indien men kon vooronderstellen, dat de yver der Opzichters verflaauwde. Tot dus verre waaren zy eene belooning voor haare zorg, en zy waaren hem van groote baat, doordien zy haare eerste vorderingen kenbaar maakten, en hem dus het middel gaven, om alle hinderpaalen te boven te komen, waarmede alle die geene, welke zich tot het uitroeijen der abuifen wyden, moeten worstelen.

De Opzichters hebben de vryheid, by den Gouverneur verzoeken in te leveren, om de vergiffenis van eenen gevangenen te verkrygen, en zy maaken 'er gebruik van, wanneer zy vermeenen op de verbetering van den convict staat te kunnen maaken; wanneer hy door zynen arbeid eenig geld overgegaard heeft, of dat hy by zyne verwandschap middelen van bestaan heeft. 'Er zyn 'er, welke na eene

gevangenschap van zes maanden, met zes gourdès wezenlyke winst uitgegaan zyn.

Nooit weigert de Gouverneur de vergiffenis op verzoek der Opzichters; de moordenaar zelve kan 'er op hoopen, maar nooit of zyn verzoek moet door de bloedverwanten en vrienden van het slachtoffer zyn'er misdaad, getekend zyn. De Opzichters maaken weinig gebruik van deze vryheid, voor de convicts van deze clasfe. Voor de anderen maaken zy 'er ook weinig gebruik van, maar met een woord, elk der gevangenen weet dat zy 'er gebruik van kunnen maaken, en zyn hart, door de hoop gevoed, vind belang in zich te verbeteren. Wien zal men ooit zonder hoop of vrees bestieren?

De convicts, by het uitgaan uit de gevangenis, ontfangen de overschietende vruchten van haaren arbeid aan geld, zo de Opzichters veronderstellen, dat zy 'er geen slecht gebruik van zullen maaken, of zo men dit van hen niet vertrouwd, aan kleederen. Eenige beschikken 'er over, gedurende den tyd hunner gevangenis, voor 't onderhoud hunnes huisgezins; en zo groot is de verwonderenswaardige uitwerking van dit nieuw bestuur, dat van honderd convicts die uit de gevangenis komen, het zy dat zy genaade verkreegen, het zy dat haar tyd om was, 'er geene twee om nieuwe misdaden weer ingebracht zyn: daar onder het oude systema, de gevangenisfen met by aanhoudenheid misdryvende misdaadigers bezet waren, die 'er, zo als in Europa, niet dan met eenige ondeugden meer uitkomende, hunne vryheid niet gebruikten, dan om nieuwe euveldaaden te pleegen, en telkens weder in de ketenen wierden geklonken, tot dat zy haar leven op het schavot geëindigd hadden.

Het tafreel aan 't einde van dit werkje geplaatst, en de notas, welke het zelve volgen, zullen 'er het bewys van zyn. Het waar te wenschen, dat men 'er den staat der misdaden en der straffen der vier, voor de eerste hervorming van 't codex pœnalis, verloopene jaaren, by had kunnen voegen; maar

de registers der gevangenhuizen, zyn, door den Cipier, welke dezelve in bewaaring had, verduisterd. Ten anderen, was het eerst in 1790, dat de wet, welke een nieuwe order in de gevangenhuizen voorschreef, is uitgesproken, en eerst in 1791 begon zy werkelyk plaats te hebben; om redenen welke wy in 't vervolg zullen ontleeden.

Zie daar dan in 4 jaaren, twee honderd personen ten minsten, voor de maatschappy nuttig gemaakt, welke volgens 't oude bestuur, en volgens 't codex penalis van byna alle staaten van Europa, gedoemd zouden geweest zyn, om 'er gedurende hun gantsche leven, derzelver geesfel van, dezelve afgesneden te zyn, of die de doodstraffen voor altoos aan dezelve ontrukkt zouden hebben. En dat men niet geloove, dat de verandering van systhema in het crimineel recht, het lot der misdaadigers te veel verzacht heeft. Voor eerst, al was dit eens waar, wat zou het voor kwaad kunnen, dewyl het nut voor de maatschappy 'er het gevolg van is? kunnen de wetten van eenig beschaafd land een ander doelwit hebben? Maar dit denkbeeld van het systhema zou zelfs valsch zyn. Voor eerst is de zekerheid van de straf volkomen. De beschuldigde, indien hy overtuigd word, mag hoopen, dat de tyd en zyn goed gedrag zyne gevangenschap zullen verkorten, maar hy weet zeker dat hy tot dit tydftip toe, de strengheid van zyn vonnis moet ondergaan. De Jurist, welke huiverende om een' man ter dood veroordeeld te zien, dikwils minder de baarblykelykheid, dan wel het middel zochten om daar aan te twyffelen, thans de straf meer naar de misdaad geëvenredigd vindende, de gevolgen haarer nuttigheid onder de oogen hebbende, vreezen minder eenen schuldigen te vinden. Het uitvoerend beftuur heeft geene de minste beweegreden, eenen schuldigen genaade te bewyzen, voor dat hy zyn vonnis ondergaat, dewyl het zeker is, hem dezelve te kunnen verleenen, zo hy toont, dezelve waardig te zyn. Deze ze-

kerheid van straf is reeds een groote band. De regelmaatige order in de gevangenis, de koele onafgebroke strengheid, waar mede de gevangenen behandeld worden, is ook voor hen eene groote straf. Die willekeurige behandelingen, die door onmenschelyke Cipieren gezevene slagen, die boeijen ingevolgen haare grillen aangeklonken, de vloeken, de scheldwoorden aan alle gevangenen uitgedeeld, de knevelaryen, daar alle deze ongelukkigen slachtoffers van waren, al die gruwelen, die, in een woord, de menschlivenheid en de rechtvaardigheid stuitte der menschen, welke het oude bestuur der gevangenhuisen kennen, zo als het nog, byna door geheel Europa, plaats vindt, wierden (wat de gevangenen betreft) ruim vergoed door de volslaagene werkeloosheid, waar in men ze liet leven, door de vryheid welke zy hadden, van zich aan allerley soort van buitenspoorigheden over te geven, door de sterke dranken, welke hen, zo lang zy geld hadden, gegeven wierden. Er is een aanmerkelyk getal dezer gevangenhuispylaaren, welke door de tyrannische en wreede behandelingen der Cipiers van dezelve niet afgeschrikt wierden. Want, hoe belagchelyk deze verzekering ook schyne, zo is het egter wezenlyk waar, dat veele van hen derzelve verblyf beminnen, wegens de wanorde, waar in zy aldaar konden leven. Heden is de gevangenis voor haar niet dan 't gemis van de vryheid, verplichting tot arbeid, tot orde, tot stilzwygen. Toen in 't jaar 1786, de wet, welk de doodstraf vernietigde en het nieuwe systhema der gevangenhuisen bevoel, gemaakt was, verkozen twee gevangene wegens misdaden, (welke het oude codex pœnalis met den dood straffe, en die 't volgens het nieuwe slechts met de gevangenschap wierden) volgens de oude wet gevonnist te worden, liever dan zich aan die lange en strenge opsluiting te onderwerpen, aan dit Solitary confinement, daar zy voor ysden, zonder echter ooit deszelves bitterheid te hebben onder-

von-

vonden. Zy wierden in deze keuze nog geleid door de hoop op vergiffenis, die hen toenmaals weer geheel op vrye voeten stelde. Een van hen wierd in zyne hoop niet te leur gesteld, de andere onderging de dood. Die, der op dat oogenblik gedetineerde, en tot het in de gevangenis blyven gedoemde gevangenen, welke de leden van 't Committé, niet dan als weldoeners en vrienden beschouwd hadden, zo lang hunne zorg zich niet verder had uitgestrekt dan in hen kleederen en een beter onderhoud te verschaffen, beschouwden ze terstond als vyanden, toen zy gewaar wierden, dat zy zich bezig hielden, met alle soorten van wanorde uit het gevangenhuis te verbannen. Al het gunt zy, aan partydigen en vereenigden tegenstond, het invoeren van 't nieuw bestuur, door list, door openbaaren tegenstand, door weigering van arbeid, kortom, door alle de in haare macht staande middelen, in den weg konden stellen, wierd door haar aangewend; en den eerste dag zelfs, waar in het nieuw bestuur eenen aanvang nam, trachten allen te vooren gemaakten aanslag, uit te voeren, en uit de gevangenis te breeken. Vyftien ontsnapten, de overige wierd zulks belet. De Cipier zelve meer dan een van hen, in het voortduuren der misbruiken belang hebbende, werkte de poogingen om dezelve uit te roeijen, met alle zyne macht tegen, zyn invloed was dien der Opzichters rykelyk bestand; stelde zich tegen alle verandering hoegenaamd, deed de misbruiken en zyne knevelaryen voortduuren, en de Opzichters konden niet eenmaal verkrygen dat hy wierd gestraft. Want nademaal de vooroordeelen tegen de voorgenomene verandering veel veld hadden gewonnen, kon die man voorspraak vinden, onder die geenen welke waarlyk het goede begeerden. Maar kort daarop opende eene zwaarwichtige omstandigheid zyne bedrogene voorstanders de oogen: zy lieten hem vaaren: hy wierd van zynen post ontzet, en de hinderpaalen hielden op.

Alle de op dien tyd gemaakte tegenkantingen bewyzen even zo goed, hoe sterk het bestuur van arbeid en van naauwgezette strengheid door de gevangenen, en derzelver bewaarders, geschroomdt wierd, als de gelukkige uitflag, waar van ik verflag gedaan heb bewyft, hoe wyszelyk hy verlangt wierd, door die geenen, die 'er de invoering van ontworpen, op de baan gebragt, en bewerkt hadden. Het vast besluit om alle de hinderpaalen te boven te komen, heeft ze alle overwonnen. Dit middel word zelden vruchteloos gebruikt. Zedert dien tyd hebben de gevangene geenen aanslag meer gemaakt, om te ontsnappen: alleenlyk zyn 'er negen, welke een overmaat van vertrouwen vryheid had gegeven om buiten den omtrek van 't gevangenhuis te werken, ontsnapt; vier van haar heeft men weder bekomen.

Zy, welke uit dit geval, even als Brisfot, zouden besluiten, dat de gevangenen zich in hunne gevangenis zo wel bevinden, dat zy dezelve niet trachten te verbreeken, zouden zeer valschelyk besluiten, (een geluk voor het nieuw systema) want het daar in ondervonden welzyn 't welk het verblyf in eene gevangenis zou doen beminnen, zou, wat deszelvs oogmerk betreft, zo zeer te laaken zyn, als de hardheid en de onrechtvaardigheid, die men 'er uit verbannen heeft. De muuren zyn hoog, de deuren sterk, de waakzaamheid is aanhoudend en groot, en de gevangene weet, dat indien hy ontvlugte, hy het waarschyntlyk gevaar zou lopen van weder gevat te worden, en zyne gevangenschap na een langen tyd van dit vreeszelyk Solitary confinement, zoude zien verlangen, zonder als dan eenige waarschyntlykheid van vergiffenis op eenig tyd tip hoegenaamd te durven hopen: hy weet dat zyn goed gedrag den duur zyner gevangenschap zal verkorten; dit is voorwaar genoeg om de poogingen om te ontsnappen voor te komen, want de gevangenen, wien men byna nimmer haar werk ontnemt, gebruiken tot hunnen verschil-

schillenden arbeid gereedschap, welke hen het middel daar toe gemakkellyk zoude kunnen maaken, indien het gebruik daar van niet nagegaan wierd; en byna geen een ontsnapt uit de gevangenis.

Uit deze proef, welke reeds vier jaaren geduurd heeft, blykt dan, 1. dat veele menschen voor de maatschappy verloren, 'er aan weder zyn gegeven, 'er nut aan toebrengen, 'er de gewoonte en de middelen tot den arbeid wederbrengen, welke in alle landen van de wereld een groot behoedmiddel tegen de misdaden zyn. 2. Dat de uitgaaf voor haare gevangenschap, 'er geene voor de maatschappy is, dewyl de staat, die voor het oprichten der spykerfabriek reeds niet meer dan de onkosten van de reparatien, en van de loonen der beampten moest draagen (1), zich heden door deze manufactuur van alle uitgaaf schaadeloos gesteldt vind, en dat 'er zelfs een overschot van ontfangst in de schatkist, om tot anderen publike uitgaaven gebruikt te worden, is gestort geworden (2).

Het

(1) De gantsche bedragt dezer onkosten, door het Graafschap, wegens Clipier en Sleuteldraagers, loonen en reparatien, enz. gedraagen, beliepen slechts duizend dollars. Het zal niet onverschillig zyn, 'er by te voegen, dat in den tyd, dat de boeijen in de gevangenis gebruikt wierden, de rekening van den Smit op 800 dollars te staan kwam; (maatig gerekend) heden, en zedert vier jaaren, dat de boeijen zyn afgeschaf, komt hy jaarlyks ten hoogsten op 40.

(2) Daar deze manufactuur dagelyksch aangroeidt, en dat haare winst van 't getal der daartoe gebruikte armen afhangt, heeft men slechts in 't algemeen gesproken van 't voordeel, 't welk zy het huls aanbrengt, 't welk reeds groot en aanmerkelyk is.

Het is te hoopen, dat de byzondere staat van alle de uitgaaven, en dat de producten van iedere tak van arbeid, voor de Opzichters kenbaar zullen gemaakt worden: deze ontvouwingen zyn van groote waarde en zy kunnen door eene met deze bestiering vreemden man, die slechts de waarheid wil zeggen, met geen vertrouwen overgeleverd worden.

Het nieuwe systhema heeft dan een punt van genoegzaamheid bereikt, waar van Howard zelve zich geen denkbeeld had durven maaken: want hy beschouwde de hoop dat de arbeid der gevangene tot de onkosten van haar onderhoud genoegzaam zoude kunnen zyn (1), en die van Philadelphia neemen altoos by het uitgaan uit de gevangenis, eene overwinst met zich, na alle de onkosten, welke zy veroorzaakt hebben, te hebben betaald: want hy geloofde dat de boeijen, en zelfs de slagen, tot het straffen der gevangenen onontbeerlyk waren (2); en de slagen der boeijen zyn van de gevangenen van Philadelphia verbannen; en eindelijk de doodstraf zelve, waar meede Howard zelve meende dat de wet de huisbraak, het brandstichten, en de moorden moest straffen, is slechts voor de moorden van den eersten trap bepaald. Deze straf, zo dikwils door de Wetgevers enkel in de verlegenheid, wegens het geen men met de in leeven latende misdadigers zoude beginnen, moet in goede zedekunde en in wyze staatkunde niet anders bevolen worden, dan wanneer zy het eenige middel is, om de maatschappy voor een groot gevaar te bewaaren. In alle andere gevallen is zy niets dan eene voor haare belangen schaadelijke wreedheid, eene wreedheid die ten anderen den misdaadiger minder streng straft, als de lange en strenge gevangenen, als deze nauwe besluiting, en van die afgelegene cellen, alwaar de misdaadiger met het geheugen van zynen misdaad alleen, in eene grievende ongerustheid zyne langwylige en wanhoopige dagen rondslappende, van de natuur afgeslooten is, en zich als van de gaatsche waereld vervreemd moest beschouwen.

De staat van Pensylvanien alleen heeft tot heden deze verandering in het crimineel recht en in het bestuur der gevangenhuisen aangenomen. Veele an-

(1) I. deel, pag. 41.

(2) II. deel, Regelen voor de gevangenhuisen, pag. 227.

andere staaten wagtten de uitwerking deezer proeven af, om ze als dan na te volgen. — William Bradford had in 1793 een werkje uitgegeven, waarin hy van de beweegredenen en de uitwerkzelen deezer veranderingen verslag doende, de onrechtvaardigheid en de geringe eigenschap van den doodstraf, anders dan in geval van voorbedagten moord, bewyst. Dit werkje is in alle de deelen van America, door de tot verlichting der gevangenis elenden gevormde maatschappy, verzonden geworden. Dit werk houd thans den aandacht aller wetgevende machten bezig; weldaadige menschen van alle landen vereenigen zich met haar om daar van wegens de ontleding van dit nieuw systema en de behandeling van het zelve inlichting te verkrygen. De wethouderschap van Philadelphia heeft in haare laatste zitting eene wet uitgesproken, om het zelve aan te neemen; die van Jersey is 'er aan bezig; die van Masfachuset word daar toe verzogt door den Generaal Attorney van den staat. Het congres zelve heeft zo even een Committé benoemd, om te onderzoeken, voor welke verzachting het nieuw crimineel recht van de unie vatbaar zoude zyn. In korten tyd van hier, kon dit systema niet missen, door geheel America algemeen te worden.

Mogt deze nieuwe waereld, gewoon om van het oude Europa het licht dat haare jongheid en geringe ondervinding noodig hebben, te ontfangen, het zelve op haar beurt, ten voorbeeld strekken, in de hervorming van het crimineel recht, in de vestiging van een streng, zelfs vreesfelyk, maar rechtvaardig en menschelyk gevangennis systema; want eigenlyk is het America, welke 'er het eerste voorbeeld van geeft. Zonder twyffel zyn de bedenkingen, welke deszelvs uitvoering op de baan gebragt en gemakkelyk gemaakt hebben. uit Europa gekomen; zonder twyffel heeft aldaar de zaak der menschheid bekwame en yverige verdedigers gevonden: maar de proef van de byna geheele vernietiging der doodstraf, met de voorzorgen, wel-

welke 'er den goeden uitslag van konden verzeke-
ren, het in plaats stellen van 't bestier der reede,
der rechtvaardigheid in plaats van dat der boeijen,
der wreede en willikeurige behandelingen heeft
men 'er nooit werkstellig gemaakt. De hinderpaa-
len tegen het wel gelukken daar van, zullen in
Europa zeker verbaazend zyn. Maar hier waaren
zy groot, men beschouwde ze als groot, zy waa-
ren menigvuldig. Alle vooroordeelen streeden te-
gen deze nieuwe inrichting, en de aanhoudende
moed van eenige yverige burgers, hebben daar over
gezegenspraald; 280 gevangene zyn heden in de
gevangenis, en zy worden door vyf mannen (1)
ongewapend, zonder stok, zonder honden, be-
waard; van deze 280 zyn 'er slechts negentig con-
victs en onderworpen aan het bestier, waar van
ik zo even verslag heb gedaan. Maar de 190
overige staan des niet te min onder de wacht de-
zer vyf mannen, en deze negentig convicts zyn
overtuigde misdaadigers, door Juris veroordeeld,
van het soort dier geenen, welke eenige jaaren te
vooren, de boeijen, de slagen, de verminking, de
vrees voor den dood niet kon in den band houden,
die uit de gevangenis niet kwamen, dan om 'er wel-
draa wegens nieuwe misdaaden, weder ingebraagt
te worden, en welke thans door het onverstoora-
baar bestuur van orde, van strengheid, reede, en
diëtische levensregel gedwee gemaakt, zich zon-
der moeite aan de regelen, welke zy kennen, on-
derwerpen, en maaken zich zelden aan den minsten
inbreuk daar op, schuldig; en heden zyn de
misdaden in den staat veel zeldzaamer, de rust
in de stad is volkomen, een sterk zo niet ontwyf-
felbaar, bewys, van het voordeel van 't nieuwe
fys.

(1) Of liever eene vrouw en vyf man; de weduwe van
den laatste Cipier haaren man aan de geele koorts gestor-
ven, opgevolgd hebbende, en haare plichten en alle der
zelve nagestrektheid, zo goed als een man zou kunnen
doen vervallende.

systema, en nog bevestigt door de ten vollen vers-
 schillende gevolgen, in alle de andere staaten van
 America, alwaar 't oude nog plaats heeft. Ik weet
 wel dat het groot gemak, waar meede een werk-
 zaam mensch in America eigendommen kan verkry-
 gen, 'er de misdaden zeldzaamer, en van eenen
 anderen aart moest doen worden: ik weet wel,
 dat 'er in onze groote maatschappyen in Europa
 misdaden en misdaadigers zyn, waarvan men hier
 gelukkig genoeg is, om zelfs geen begrip te heb-
 ben, van die doorkneede booswichten, welke niet
 dan misdaad en ondeugd schynen te ademen, die
 van alle wroeging ongenaakbaar schynen: ik weet
 dat het getal der misdaadigers aldaar schrikbaarend
 is, dat de zwaarigheden voor derzelver plaatsing,
 voor derzelver arbeid 'er menigvuldig zyn; maar
 het grondbeginzel van wyze staatkunde, 't welk
 niet veroorloofd om de dood te gebieden als van
 die geenen, welkers leven een geduurig gevaar
 voor de maatschappy is, des niet te min gehoor
 verleend worden; niet door het in het breede uit
 te leggen, zo als onze rechtsgelerdheid en alle tot
 nu toe gedaan hebben, maar door het gestrengelyk
 na te volgen, door alle middelen te beproeven,
 om de doodstraf voor de maatschappy onnut te
 maaken. Ik ben 'er niet verre af om te denken,
 dat deze hoofdstraf bewaard kan worden, om de
 misdaadigers aan hoog verraad, naar den eersten
 trap, de hoofden eener party, te straffen, wan-
 neer alleen de gedachte van hunne verdelging de
 ruit weder kan daar stellen, terwyl het weten
 van haar bestaan, zelfs in de boeijen, der opstand
 aanmoedigt en voedzel geeft. Met den dood straf-
 fen, al was het wegens eenen voorbedachten
 moord, is altyd eenen wraak, indien de misdaadi-
 ger zeker kan bewaard worden, en dat men op zy-
 ne verbetering kan hoopen. Deze gedachte, (ik
 voel het) zal eenige lezers tegen de borst stuiten:
 maar zo men ze wel overdenkt, zal men 'er zich
 misfchien aan gewennen, wanneer men betrachte
 dat

dat de moord in 't algemeen geene neiging, geene gewoonte is, gelyk de diefstal by voorbeeld, dat men bygevolg meer op de verbetering van den schuldigen kan hoopen: wat de gevangene misdadigers betreft, zo vertrouw ik dat men, door wil door gedachte door wel opgevolgde middelen, door eene alle proef tartende standvastigheid, met eene wel overdachte, trapsgewyzen gemaakten overgang van het tegenwoordig systema in een nieuw, zo vertrouw ik, dat men zich in Europa zelve met den goeden uitslag zoude kunnen vleijen.

Wanneer men hier de voortplanters van dit nieuw systema vraagt, hoe het mogelyk is, dat de convicts de houding en 't gedrag hebben, dat zy hebben; zo antwoorden zy: hebt gy in Londen, of Parys, geene leeuwen gezien, in welkers muil de mannen, welke ze lieten zien, haar hoofd staken. Hebt gy te Philadelphia geene Panthers gezien, welke kinderen zonder muilband leiden, en die zy in haar armen hielden? waarom zou men 'er dan aan wanhoopen, menschen te temmen?..... Zy zouden ook kunnen zeggen, dat de geneesheer Hunter, van York in Engeland, die gene van alle Doctoren is, welke de meeste dwaazen geneezen heeft; zyn voornaamst middel was, spoedig de boeijen afte doen, zelfs aan de raazenden, door de zachtheid de wederkomst hunner reede te hulp te komen: en niets moest stuiten in de vergelyking van een dwaaze met een misdadiger. Het komt 'er maar op aan, menschen te vinden, welk zich onophoudelyk tot deze belangryke taak wyden: en men zal 'er een ontelbaare menigte in Engeland vinden: men zal ze in Frankryk vinden. Heeft laatstgenoemde staat voor de omwenteling, mischien meer verdorvenheid, dan veele andere; heeft hy sedert de omwenteling meer yffelykheden, meer gruwelen vertoond, dan men zich nauwer nood konde verbeelden, zo hebben 'er altoos midden in die verdorvenheid en misdaden mannen bestaan, zy

bestaan nog werkelyk, en zy zullen bestaan, mannen van eene zuivere, onderneemende en moedige deugd, gereed om alles tot welzyn der menschheid te doen. De menschlievende gevoelens zyn 'er niet alleen in de boeken der genen, welke men wysgeeren noemd, zy staan diep in het hart veele menschen geprent, en wachten, om zich met nut voor te doen, niet dan op eene wyze regeering, welke hen de middelen daar toe zoude geven, of ten minsten laten behouden. Eenige hulde aan de deugd bewezen, niet van die, welke de kuipery zich wist te verkrygen, of de huichelaary aan zich te rooven, deze kunnen de ondeugd slechts voortplanten, maar van die, welke in de daad bewezen word, aan menschen die zich dezelve door een goed gedrag waardig bewyzen te zyn, zullen 'er veele te voorschyn doen komen, veele andere doen ontspruiten. Hy die zich voor de anderen opofferd, die zyn leven voor de menschheid ten beste geeft, begeert ook dat men weete, dat hy geen onnut nog gemeen man is; hy heeft geene andere belooning noodig, maar deze wil hy hebben, is deze eisch eene zwakheid der menschelyke natuur, zo is deze zwakheid de maatschappy zelfs nuttig, en het is de plicht eener goede regeering, dezelve te vlyen, want deze belooning aan de deugd opgedraagen, zal 't getal haarer naarstreevers nog doen aangroeijen.

Zonder twyffel zal geene regeering opgehouden worden door eenige hoegenaamde onkosten, welke deze hervorming van doodstraf, (zo wel wegens het verbeteren der gevangenen, welke derzelver grondslag is, als wegens 't onderhoud der gevangenen, op zulk eenen aart de natteloosheid, en bygevolg de onrechtvaardigheid van de folterende straffe ontrukt,) zoude kunnen veroorzaaken. Voor eerst, zou deze laatste uitgaaf slechts voor eenen tyd zyn. Maar al was zy voortduurend en aanmerkelyk, welke eenigzints verlichte regering kan hebben ten dage ontkennen, dat het behoud van menschen,

schen, dat de bekeering van schuldigen, haar wettelykste plicht is, dat zy zelve schuldig word aan alle de misdaden, welke haar verzuim of gebrek aan vooruitzicht kunnen laten bedryven; dat het recht der maatschappy op haar gebiedende is, en geene voorschriften dult; en dat 'er dus geen oogenblik verloren, geene uitgaaf geschroomd moet worden, om de maatschappy het nadeel 't welk zy zo lang geleden heeft, te vergoeden?

Myn voornemen is hier niet eene crimineel-rechts, nog algemeener zeden, nog zelfs Philantropische verhandeling neer te schryven. Ik zal my maar bepalen, by liet zeggen, dat geene hoofd-revolutie omtrent de vermindering der misdaden in Europa plaats kan hebben, dan door middel van de opvoeding, welke over alle clasfen uitgebreid, het aankomend geslacht, de kennis zyner plichten zal inprenten, en het zelve de middelen zal verschaffen, om 'er zich in te handhaven. Het grootste getal misdaadigers in alle de staaten van Europa, zyn menschen, behorende tot de clasfe, welke van de opvoeding, van 't onderwys, en van die van 't voorbeeld, ten minsten zo vermoogend als de eerste, het meest onttooken zyn; ook is Schotland, alwaar de opvoeding meer dan in eenig ander land van Europa uitgebreid is, het geene, alwaar de misdaden het minst plaats hebben. De tafelen, welke men in het werk van Howard vind, bewyzen, dat in dit land, door omtrent 1,600,000 zielen bevolkt, niet meer dan 58 beschuldigde in een tydvak van 20 jaaren, ter dood zyn veroordeeld, het geen nog niet volkomen drie in 't jaar uitmaakt: daar in denzelven omloop des tyds, en in den omtrek van Norfolk in Engeland, te zamen gesteld uit zes provincien, welkers bevolking men niet meer dan op 8000 zielen kan schatten, 434 ter dood zyn veroordeeld, ongemindert agt hondert vier en zeventig, ter schande verwezen; 't geen in 't jaar een midden-tal van zes en zestig groote misdaadigers uitmaakt.

In de staaten van Nieuw Engeland, alwaar (op dien van Rhode eiland na,) de wetten en de zeden zo krachtdaadig te zamen loopen om de opvoeding voor alle clasfen van burgers verkrygbaar te maaken, hebben 'er (naar rato der bevolking) minder, veel minder misdaden plaats, dan in eenigen anderen staat van America, alwaar het rechts en gevangenhuizen Systhema nog niet verandert is; schoon 'er nog meer zyn als in Pensylvanien, daar de opvoeding veel minder onder het bereik van alle clasfen gesteld is, maar alwaar het codex pœnalis zachter, en het bestuur der gevangenhuizen naauwkeuriger, strenger en rechtvaardiger is. En in de laatstgenoemde staat, zyn van de tien convicts, meer dan zeven vreemdelingen, inzonderheid de Ierlanders, welke van huis niet dan armoede, onkunde gewoonte aan ledigheid, medebrengende, aldus het zaad van alle misdaden medebrengen; een zaad dat zich echter hier minder dan elders ontwikkelt, omdat de arbeid op eenen zeer hoogen prys staande, en de mogelykheid om cignaar te worden veel plaats hebbende, een eenigzints werkzaam man geen gebrek lydt. En in Pensylvanien zyn de misdaadigers-inboorlingen, gelyk op alle andere plaatsen, van de 't meest van opvoeding ontblootene clasfe. Deze gevallen zyn waar en echt; kunnen zy eenigen twyffel overlaaten, over den weg, welken men overal moest volgen, ter vermindering der misdaden, en over den goeden uitflag welken men daarvan mag hoopen?

Ik heb gezegt, dat het nieuw gevangenhuizenbestuur zich tot nu toe slechts over de convicts uitstreckte; hinderpaalen, welkers uitlegging hier geene plaats kan vinden, hebben, tot dus verre belet, om het over de andere clasfen van gevangenen uit te strekken. Zonder twyffel, zullen deze hinderpaalen spoedig opgeheven zyn, zy vertoonen minder zwaarigheden, dan een van die, over dewelken men zo gelukkig heeft gezegenpraalt, en de gebreken van 't oude bestuur, waar aan deze gevan-

gene thans zyn overgeleverd, verwekken nog meer afgryzen, wanneer zy met het wezenlyk verwonderenswaardig bestuur, onder 't welk thans de convicts slaan, vergeleken worden. Ondertuschen worden deze gevangene, volgens de beweegrede hunner gevangenschap, in classen verdeeld, met pudding en groentens gespysd; de unie, de staat, het graafschap of de persoon welke ze laat gevangen zetten, betaalt een schelling per dag voor hunne kost. Het waar zeer te wenschen, dat zy in een geheel onderscheiden gevangenhuis konden geplaatst worden; omdat de convicts, dat is te zeggen gevangene by vonnis, over volslagen bewezene misdaden, met die van eenig ander soort hoegenaamd, nog om de verschillende natuur van haaren toestand, nog om tot haare bekeering toe te brengen, nog om de voorregten, welke men de gevangenen, die niet als misdadigers veroordeeld zyn, schuldig is, moeten vermengd worden.

Het is misschien nog gewichtiger, uit het nieuw gevangenhuis-bestuur het verbeterend onderscheid, waar meede de mannen van de couleur, wegens dezelve misdaden, en door dezelve retribanken als de blanken veroordeeld, behandeld worden, te zien verdwynen. Is het eene hulde die de opzichters, in een land al waar de slaverny nog niet geheel vernietigt is, aan 't oude vooroordeel willen doen? Men kan hier van byna geen begrip krygen, wanneer men ziet, dat deze Opzichters byna alle tot de maatschappy, welke ten voordeele van de afschaffing der slaverny pleit, behooren? Men begrypt het nog minder, wanneer men in 't bestuur der gevangenhuisen, zo veel blyken ziet van hunne menschlievendheid en rechtvaardigheid; en echter is dit gedrag eene belediging voor beiden.

De plaatfing en de verdeeling van 't gevangenhuis van Philadelphia, zouden ook verbetering, voorval vergrooting, misschien ook meer zekerheid kunnen vereischen; maar derzelve onvolmaakt-

maaktheden, dewelke men buiten dien ook trachte te verhelpen, maaken de goede orde en de gezonde lucht, die 'er heerschen, des te verdienstelyker. Moogen de Opzichters der gevangenhuisen volharden in de strikte waakzaamheid, en oplettendheid, in alle de oogenblikken hunner amptsoeffening, en die hunner ondergeschikten. De gewoone uitwerking van den goeden uitflag is het vertrouwen al te zeer te vermeerderen, en aldus de naauwkeurigheid van de zorg te verminderen. Deze nalaatigheid zou weldra groote wanorder in de gevangenis na zich sleepen, en deze wanordens zouden mischien, de handhaving van dit rechtvaardig, zacht, weldaadig systhema van crimineel recht en gevangenhuisen bestuur in America en deszelve's invoering in Europa, onherroepelyk benadeelen.

De tot bestwil uitgedachte nieuwigheden, hebben in de boosaardigheid, en de onbedachtzaamheid, en vooral in de onwetenheid, altyd zulke verbitterde vyanden, dat zy, die ten besten der menschheid werken, byna geene genoegzaame voorzorgen kunnen gebruiken, om haar geene wapenen in de hand te geven.



Aanmerkingen op nevensgaande Tafreel.

1. In de vier eerste dezer agt jaaren leverden de stad en 't graaffschap van Philadelphia alleen op, tot de gevangenisfen. In de vier laatste, zond de geheele staat van Pensylvanien zyne gevangene daar heen.
 2. Onder de drie honderd een en twintig blanke vreemdelingen convicts, in de vier eerste jaaren, waren honderd een en dertig Ierlanders, vier en tagtig Engelschen of Schotten. In de vier laatste zyn onder de honderd vyf en dertig blanke vreemdelingen, twee en negentig Ierlanders, negentien Engelschen of Schotten; de Ierlanders maaken dus in de twee tydftippen meer dan twee derden der vreemdelingen uit, en byna de helft van de gantsche hoeveelheid der gevangenen, zelfs wanneer men 'er die, welkers Vaderland onbekend is, onder begrypt, en waarvan een zeker getal zonder twyffel Ierlanders is.
 3. In de vier eerste jaaren zyn drie en zeventig misdaadigers weer op nieuw veroordeeld, en eenige van hen tot vyf a zes maal, terwyl 'er slechts zestien onder het bestuur dezer vier jaaren behoorende, het onder het nieuwe geworden zyn. — Men is te weten gekomen, dat zeven of agt in de andere staaten van de Unie waren opgehangen geworden. — Van de anderen heeft men niet hooren spreken. Slechts vyf der convicts, tot het nieuw bestuur behoorende, zyn op nieuw veroordeeld geworden; drie van de zelve waren Negers, twee blanken, alle voor misdryven van 't kleine crimineele.
 4. Onder het oude, gelyk onder het tegenwoordig bestuur, hebben zich de misdaden in Philadelphia, en in haaren omtrek, zonder eenige evenredigheid vermenigvuldigd.
- De hier bovenstaande staat is geligt uit het boek der gevangenhuisen van Philadelphia, waar de Sherif bevel heeft van de Wet, alle de veroordeelden

den van den staat daar heen te zenden, ter zyner verantwoording, zo hy hier tegen handelt. Naardien de misdaden van schaaking, moord van allerhande natuur, van brandstichting, van verraad, tot aan het jaar 1793 met den dood gestraft wierden, zo is het mogelyk, dat eenige deezer misdaadigers, staande de zeven vorige jaaren, in de andere graafschappen opgehangen zyn geworden; maar het getal derzelven kan slechts klein zyn; wat de misdaden van verraad betreft, die van den opstand van Pittsburg, in october 1794, zyn de eenigste, daar van men in langen tyd heeft hooren spreken.

Ik zal eindigen, met te herhaalen, dat zonder twyffel de staat der maatschappy in Europa, niet geheel en al met den staat der maatschappy in America kan vergeleken worden, inzonderheid met betrekking op de misdaden, dewyl, in byna alle de staaten van Europa, de meer dan overvloedige bevolking het onderhoud van veele menschen onzeker maakt, en de lange gewoonheid aan misdaden, 'er de misdaden vermenigvuldigt, dezelve boosaardiger en listiger overlegt, de misdaadigers tot grooter booswichten maakt; daar in America het gebrek aan bevolking, alle de menschen die 'er zyn, en welke 'er nog in langen tyd zullen komen, van haar onderhoud, van een ruim leven, en zelfs van den rykdom in evenredigheid van hunnen yver, verzekert. Maar deze lange gewoonheid aan misdaden, deze immer aanhoudende booswichtery in dezelve menschen in Europa, behooren grootendeels tot de crimineele gerichten, tot de strafwetboeken, tot de regeeringen zelve, die altyd op eene meer of minder onmiddelbaare wys, op de daaden, en het meest van allen, op de gewoontens der beheerschten invloed hebben. Het baarblykelyk verschil van het gevolg der twee systema's van strafoeffening en gevangenhouding in Pensylvanien, een verschil, door alle de inwooners van den staat toegestemd, vooral, het verschil van getal der weder op nieuw, na hunne eerste gevang-

genhouding; veroordeelde misdaadigers, is een onbetwisbaar bewys van deze waarheid: ik herhaal het, alles moet dus Europa aanmoedigen, om dit groot voorbeeld te volgen.

Mischien, en zelfs waarschynelyk, zal het verkrygen van soortgelyke gevolgen aldaar, meer tyd vereyschen, mogelyk zullen zy nooit zo voldoende zyn als hier; maar men durft verzekeren, dat zy de grootmoedige mannen, welke de proef daar van zullen willen neemen, zelfs zullen verwonderen; zo zy 't met moed, volharding, en een vast besluit van daar in te slagen, onderneemen. Het komt op de regering aan, om deze mannen te kiezen, en hen middelén aan de hand te geven.

NB. De echtheid der aanwyzingen, welke deze aanmerkingen in zich behelzen, kan niet in twyffel getrokken worden. Zy zyn gegeven door een der Beampten, die zelve dit werkje voorleden jaar 1795 geschreven, agt maanden lang in handen heeft gehad.

*